VOLUME 57, SZEPTEMBER 1, 1965. No. 17. szám — 1965. szeptember 1.

# Evangéliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10.)

## Előre Krisztussal

"Kitartással fussuk meg az előttünk levő küzdőteret." Zsid. 12:1, b.

Drága testvéreim az Urban! Az 57. Konvenciónkat bevégeztük. Sok áldásban volt részük azoknak, akik eljöttek erre a nagy jelentőségü gyűlésre. Az ének íróval mondhatnánk: hogy ha ezernyi ajkunk volna, akkor sem tudnánk elég hálaimát mondani az ő végtelen szeretetéért, jóságáért s hogy ötvenhét esztendőn át föntudtuk tartani magunkat. Ez nem más, mint isteni csoda. Más nemzetiségek már nem is tartanak konvenciót, amit mi még eddig meg tudtúnk tartani. De hogy még meddig, azt mi sem tudjúk.

VÉR FERENC, lelkipásztor.



Az A. M. B. Szövetségnek többszörösen megválasztott elnöke,, akinek személyében az 1965. konvenciói évben ismét kedves elnökét tiszteli Szövetségünk, akit szeretettel mutatunk be lapunk olvasó táborának is.

A kedves Konvenció csekély személyemet választotta meg az elnöki tisztség betöltésére, holott erre valaki másat is megválaszthattak volna, aki talán több jót tudott volna tenni mint én. De ha mégis így történt, nem az én, hanem a kedves delegátus testvérek akarata. Igérem az Urnak és a Konvenciónkba tartozó gyülekezeteknek, hogy a legjobbat, ami Urunk akaratával egyezik, igyekszem megtenni Istenországa építésére és Szövetségünk örömére. Kérem a Szövetséghez tartozó kedves gyülekezeteket és egyének is, hogy imádkozzanak értem kérve az Urat arra, hogy adjon sok erőt, búzgóságot és sok türelmet munkája végezésére, hogy amit teszek, ne a Vér testvér, hanem az Ur akarata legyen:

Londonban a "West Minister Ebby" templom előtt, Dávid Livingstonnak a híres misszionáriusnak áll a szobra, talpazatán a következő felirattal: "AKÁRHOVA KRISZTUSSAL, DE CSAK ELŐRE!" Azoknak, akik a korban előrehaladottak, van egy nem egészen jó szokásuk, hogy sokat szeretnek beszélni a múltról. De azért van, mert ők azt már átélték. De Dávid Livingston soha nem gondolt arra, hogy vissza térjen a multba, hanem arra, hogy a már előre haladott munkát még előbbre vigye s Krisztus követői ne kezdjenek mindég az alsó fokon, hanem a már elért eredményekkel együtt emelkedjenek ma-

gasra az Urért. Semmi áron nem akarunk mást mi sem, mint előre haladni Urunkért.

A mi munkánk még nincsen bevégezve. Sok lélek él még az Ur ismerete nélkül, akikhez el kell jutassúk az evangéliumot. A mező nagy, a gabona érett az aratásra s vegyük ki ebből a mi részünket a legmagasabb mértékben. Itt az Ur téged és engem akar alkalmazni!

Meg kell gyökereznünk a Krisztusban, hogy el ne satnyuljunk az úton. A világ figyel bennünket, hogy milyen példás életet élünk. Más szavakkal élve: Látják-e benned és bennem Krisztust? S addig, amig a világ így figyel bennünket kívülről, Isten kívül és belől lát bennünket és az ő elbírálása szerint adja a jutalmat nekünk.

Felelősségeink is vannak: Argentinában misszió állomásunk van, melynek élén Pintér Sándor lelkipásztor áll. Ennek a munkának s munkásnak a fenntartása még mindig minket terhel. Dolgozzunk és imádkozzunk érte.

A Menház sem érte még el nagykoruságát, hogy magát eltarthassa. Szövetségünkre még mindig szüksége van és meleg, megértő szívekre.

Aztán itt van az Evangéliumi Hírnöke és Biblia Magyarázó. Nagy szükség van ezek fenntartására. A lappal együtt emelkedünk, vagy esünk.

Elaggot prédikátoraink is felénk tekintenek. Az ő idejükben még nem volt "Social Security" s ők ezen az alapon nem kapnak semmit. S mi akik ennek támogatásában részesülünk, el tudjúk nézni, hogy ezek a drága testvérek szükségben éljék öreg napjaikat. Persze a könnyen gondolkozók azt mondják: "Miért nem spóroltak?" Mi pedig azt kérdezzük; Vajon miből spóroltak volna? A Social Securityt nem mi gondoltuk ki, és nem mi szerveztük meg, hanem mi csak bele estünk ennek előnyei élvezésébe. Mások harcoltak érte. Legyünk azért is hálásak az Urnak.

Kanadában is aratási mező van, de nincs arató. Prédikátort képző iskolánk nincs és így nincs utánpótlás se. Aztán a pálya is olyan, amelyen nem hat órát kell dolgozni, hanem nagyon gyakran tizenhat órát kevés pénzért. Igy aztán ez nem kecsegtető foglalkozás.

ELŐRE KRISZTUSSAL! Tegyük félre egymás mérlegelését. Az Ur az aki megmér bennünket és ő azt mondja, mindenkinek: "...Híjával találtattál." Ez szól az elnöknek, alelnöknek, titkárnak, bizottsági tagoknak és a konvenció összes népének. Előre, mert csak az marad meg, amit Jézusért teszünk.

Semmi kincset és semilyen dicsőséget nem viszünk a sírba. Jób pátriárka szűntelen dörgi felénk a nagy igazságot: "Mezitelen jöttem a világra s meztelen megyek el is innen." Még az Urat sem dicsérhetjük a föld alatt, ezt is itt a föld felett kell tennűnk. A munkának az ideje ma van. A holnap senkinek nincs ígérve. Miért késlekedsz testvérem? Állj munkába ma és végezd azt, amit reád bíz az Ur!

Bemutatkozó szavaimban még arra kérem testvéreimet, hogy imádkozzunk egymásért. Jövő konvenciónk alkalmával hozzuk örömmel kéveinket mennyei Gazdánk szérűjére. ne engedjűk, hogy csak néhányan húzzák Szövetségünk kocsiját. Legyünk elismeréssel azok iránt, akik eddig előre tolták ezt. Kérjük az Urat, hogy alkalmazzon mindnyájunkat szolgálatában. Vér Ferenc az A. M. B. SZ. Elnöke.

Hálás szeretettel köszöntjük a Nő Szövetségnek a péntek esteli "Vér Banket"-et. Külön elismerést érdemel Stégné és Stunf Árpádné testvérnő s azok a kedves testvérnők, akik a konyhában dolgoztak.

Rev. Mrs. Vér.

---

# A teljes irás

Bibliai szöveg: Tim. II. 3:16.

Dr. Udvarnok Béla Hitmélyítő előadása, Rama Ontário Kanadában.

A TELJES IRÁS HASZNOS A TANITÁSRA. A biblia ellen intézett támadás nem új keletü. Voltaire a francia filozófus és iró állítólag kijelentette, hogy száz év mulva a biblia a könyvtárok polcain fog porosodni. Voltaire 1778-ban: 187 évvel ezelőtt halt meg. Napjainkban a támadás belülről jön. Teológiai iskolákból, szabadelvü egyházi vezetőktől. Essünk kétségbe, adjuk fel a harcot? Védjük a Szentírást? Vegyük tudomásul a támadást, nézzünk szembe a kárt okozó törekvéssel s merítsünk erőt, hitet a megtámadott, ostromolt könyvből a Bibliából.

A biblia egyedül álló abban a tekintetben, hogy ISTEN KÖNYVE ÉS ISTEN VÉDI! Épp ezért a legjobb módszer: visszamenni a könyvhöz s onnan meríteni megnyugvást és örökkévaló bizonyságot. "Az ég és a föld elmúlnak, de az én beszédeim nem múlnak el." Mk. 13:31.

Az apostoli időkben i támadták a Szentírást. Azért kényszerült Pál a nagyon értékes kijelentésre: Tim. II. 3:16. Pál apostol érvelése az, hogy a Szentírás mint a könyvek-könyve, az élet három legnagyobb kérdésben hoz megoldást: A NEVELÉSBEN, AZ ÜDVÖSSÉG ELNYERÉSÉBEN, AZ EMBER MEGJAVITÁSÁBAN. E három nagy pont lesz előadásunk tárgya ma, holnap és holnapután.

1. MIÉRT TANITSUNK ÉS TANULJUNK? Mert ez Isten akarata. Részben ezért kaptuk a Szentírást. A meglepő dolog az, hogy a Biblia hangsúlyozza az oktatás szükségességét. Mózes V. k. 6. r. utasítja a szülőket: tanítsatok. Hóseás pedig megfújja a vészkürtött: "Elvész az én népem, mivelhogy tudománynélkül való."

A kérdésre, hogy miért oktassunk és neveljünk, a válasz ez: AZÉRT, MERT EMBERNÉL EZ LEHETSÉGES ÉS SZÜKSÉGES. Részletezve: **Az általános előny és hatás miatt.** Jó modor, jó társadalmi alkalmazkodási képesség szükséges, mivel emberek között élünk, társas lények vagyunk. Gondoljunk a beilleszkedésre — integrációra. Enélkül életünk tényleg sivár lenne. Az integráció fontosabb, mint az anyagi előny! Eszkimó — fél-vad afrikai — amerikai indián — kivándorolt magyarok: Miért a honvágy? — A beilleszkedés hiánya. Jegyezzük meg itt, hogy a gyülekezet Isten népének a társasága — integráció szempontjából és fontosság tekintetében első helyen áll! **B. Könnyebb megélhetés miatt:** Többet ésszel, mint erővel! — mondja a jó magyar közmondás. Tanulj — jól fogsz keresni! Ez természetesen önző cél, de tompítani szoktuk az önzés élességét **emberbaráti szólamokkal:** Azért tanulunk, hogy embertársainkon segítsünk! —

Holott — az igazi mozgató erő a pénz! Minden sikert a pénzen keresztül állapítunk meg. Iskolázás nélkül is lehet valaki sikeres: Üzleti érzék. Örökösödés. Benősülés. Jó szerencse. Az érdekes dolog az, hogy a sikeres emberek iskoláztatják gyermekeiket. C. **Emberi képességünk teljes kihasználása és Isten ajándékának a megbecsülése miatt.**

2. MI A CÉL? TELJES EMBERRÉ, IGAZ EMBERRÉ LENNI! Azzá, amivé Isten teremtett! Ez több mint: jó modor, ész, képzettség. Ez szellemi műveltség! Itt emelkedik ki a Biblia, mint Isten igéje: ISTEN TANKÖNYVE AZ ISTEN FIAI RÉSZÉRE!

A. **Ebben a könyvben benne van a tökéletes tanítási módszer!** Mózes V. 6:-7. Ennél ma sem tudunk többet! Elméleti, Gyakorlati. Nem tudjuk ma sem, hogy mi megy végbe a két fülünk között: Halljuk, vagy látjuk, ismételjük. Mózes, Pál, Plato, Sokrates ma is jó tanítók lennének. A biblia — ami a tanítást illeti módern könyv — és csak a tudatlan ember állíthatja azt, hogy ez a könyv ósdi.

B. **Ez a könyv szól az ember Isteni részéhez.** Itt a bibliai oktatás túlhaladja az etikát — erkölcstant, a társadalmi beilleszkedést, a pénzkeresést, az ész művelését: ez mind testi, földiekre vonatkozó előny. A BIBLIA OLYAN SZELLEMI MŰVELTSÉGET NYUJT, AMI ÖRÖKRE MEGMARAD. Ezt a szellemi műveltséget látjuk a bibliás (hivő) embernél. Az ilyen műveltségü ember legyen bármilyen sikeres: üzlet ember művész, túdós, prédikátor, jól tudja mi a siker titka, honnan kapta az adományt — s mindig megadja a dicsőséget a minden jók adójának.

Ezek az alázatos emberek, az emberiség ügyének előmozdítói, az igazi békeségre igyekvők, A LELKI MŰVELTSÉGŰ EMBEREK.

Az Istentől ihletett ige hasznos a tanításra, a nevelésre! Az így képzettek: Jól beilleszkednek a társadalomba. Művelik eszüket — pénzre szükség van. Építik lelküket: örökké való kincset gyűjtenek. Amig a Biblia ilyen nemes tanítást nyújt, addig a biblia nélküli nevelés és tanítás nem felemeli, hanem lesülyeszti az emberiséget.

Ezt a könyvet kikezdeni nem szabad! Aki kikezdi, amelyik kor és nemzedék megveti, drágán, súlyosan ráfizet.

Amit nem értünk meg, vagy nem tudunk megmagyarázni, vagy nem vagyunk képesek helyesen magyarázni, azért van, mert 1. lelkiekben járatlanok és tudatlanok vagyunk, vagy 2. rossz mérő eszközt használtunk, t. i. lelkieket testiekkel mértünk, vagy 3. nincs elég hitünk.

**Amikor a bibliát levesszük arról a polcról, ahová Isten helyezte a másodrendü könyvnek képzeljük, akkor a mi emberiségünket szorítjuk le és emberi mivoltunkat csonkitjuk meg.**

---

# A szeretet szétsugárzik

Késő éjszaka volt, minden elcsendesedett már, csak a szúnyogok döngicséltek. Ablakom alatt fény villant fel, ahogy kinéztem, láttam, hogy két ember kézilámpával pásztázza végig a bokrokat, fákat. Két, magát feláldozó ember, — aki vigyáz. Őrködik a Tábor nyugalma felett.

Nem jött álom szemeimre. Talán többen voltunk így. Az ideérkezés első éjszakáján valahogy minden új, az ágy, a szoba, a környezet, — és mikor az ember boldog, akkor kevés alvás is elég. Gondolkoztam. Tahi... Egy kedves kis ízelítő belőle most. — Magyarok... magyar testvérek alusznak körülöttem, akik messze tájakról sereglettek ide, hogy az Urban együtt örvendezzünk. „Mikor örvendeznek az igazak, nagy ékesség az."

"Fel örömre vigan, itt a kedves nap, Isten gyermekei együtt vigadnak, közel s távolban im, nagy szeretetben, akik megtisztultak Jézus vérében. Mondjunk, mondjunk hangos halleluját..." És mondtunk! Zengtük az Ur dicséretét! Zsúfolásig megtelt a kibővitett szép nagy imaterem minden reggel és minden este. Már reggel az imaórán is majdnem teljes számban megjelent a konferenciázók minden tagja. Nagy volt a lelkesedés! Alig győztük számbevenni, olyan sok volt az új arc, akiket még soha nem láttunk, akik most voltak itt először ezen a kedves helyen, a Rama-i magyar baptista táborban. Mindenfelé ragyogó, kedves arcok!

Minden napon bővölködtünk a drága igeszolgálatokban, melyeket Dr. Udvarnoki Béla tv., valamint Molnár Antal tv.-ektől hallottunk. Oly sok volt a szolgálatra kész testvér, hogy úgy gondolom, bizonyára el is maradt egy pár szám, mert több mint 200 ember volt jelen, és az idő repült. Hogy elszalad az a rövid három kis nap. Igen örvendetes volt, hogy még az utolsó napon is nagy számban voltunk jelen, senki nem akart hazamenni, csak akinek égetően szükséges volt.

Nagy örömet jelentett részünkre, hogy nagy számú ifjuság is volt jelen. "Fel ifjuság! Fel ifjuság! Jézus a fővezér, fel ifjuság!..." Sokan nem is túdják felmérni, hogy mit jelent az a kedves Tábor, ez a magyar hívő társaság, amely itt megtalálható a nyár folyamán. Ha nem lenne, hová mennének fiataljaink? A fiataloknak játék is kell, testedzés, és főleg társaság, elfoglaltság. Meg kell értenünk őket! Szeretnünk kell őket és mindent el kell követnünk, hogy szárnyaink alatt maradjanak, hogy az Urhoz, és közösségünkhöz hüségesek legyenek. Adni kell nekik lehetőséget a fiataloknak való elfoglaltságokhoz! Meg kell találnunk a módját, hogy a nyarat együtt töltsék velünk, a "szentek társaságában" és nem a világban. (Szent kihivottat jelent, és nem tökéleteset.)

A fürdésre nem volt sok jó időnk, talán egy délután, de akkor el is lepték a gyönyörüen kiépített "moló"-t. Autóból néztük őket, és mikor lepillantottunk a partra, valaki megjegyezte: "Nézd, nézd az emberiséget!" Egy gombostűt nem lehetett volna talán leejteni, úgy ellepték. Fáradtságot nem ismerő, szorgalmas kezeket dicsért itt minden! Mostmár van lépcsős lejáró a vízhez, sőt meneteles beton út is. Vajjon kié, vagy kiké volt itt az oroszlán-rész, hogy minden oly szívet-lelket gyönyörködtető, példás rendben és ékesen állt szolgálatunkra? Nem tudom azt a sok kedves testvért itt mind felsorolni, akik heteken át dolgoztak, azt azonban meg kell jegyeznem, hogy Lehmann tv. gyermekeivel már régóta kiköltözött ide és minden nap

*(Folytatás a 7. oldalon)*

EVANGÉLIUMI HIRNÖK
GOSPEL MESSENGER
—o—
Published semi-monthly by the Hungarian Baptist Union of America
225 E. 80th St. New York 28, N. Y.

Editor — Szerkesztő:
Rev. ANTON MOLNAR
1370 Michigan Blvd.
Lincoln Park Michigan, 48146

Entered as second class matter at the Post office of New York, N. Y., under the Act of March 3. 1879. Accepted for mailing at the special rate of postage as provided in Section 1103, Act of October 3, 1917

Subscription fee: $3.00 per year
Előfizetés, címváltozás erre a címre küldendő:
Mr. John Szasz
1619 Edward Ave. N. E. Canton 5, Ohio

# A SZERKESZTŐ ROVATA

## Új zászlót lenget a szél a Fehér Házon

De hová lett a régi? Egy magyar származású asszony otthonába került. Az Amerikai kormány Mary B. Sipos magyar asszonyt tűntette ki vele azért mert szomszédjának égő házából kimentette a lángtengerből a bent rekedt gyermeket. Mentés közben súlyos égési sebeket kapott — melyeknek kezelését és plasztikus műtétek alkalmazását a híres sebész orvos Dr. Matolcsy Tamás végzi —, de mégis boldog, mert megmentett egy életet. Nem tette ezt azért, mert kitüntetést várt érte. Erre gondolni sem volt ideje, hanem csak azt tudta, hogy cselekedni kell és cselekedett, ha mindjárt élete árán is. Hiszszük, hogy könnyek közt vette át a magas kitüntetést s talán nem is magáért az ajándékért, hanem azért, hogy annyira magas körökben is felfigyeltek életmentő szeretetére...

Jézus Krisztus többet tett ennél, mert nem egyetlen életért áldozta fel saját életét, hanem a minden időben élő embervilágért. Atyja kitüntette érte, mennyei trónjának jobbjára ültette őt és lábai alá vetett mindent. De mi hogyan háláltuk meg értünk való feláldozó szeretetének megnyilvánulását? Amikor a gyűlöletnek pokoli tűze égette szent testén a sebeket, fejünket hajtogattuk előtte és gúnyoltuk; isteni hatalmában, királyi méltóságában és lesemmiztük szabadító hatalmát is. Az ő öt sebét nem lehet plasztikai műtéttel eltüntetni. Ezek a sebek titokteljesen vérzenek ma is. A pátmósi látnok nem csak főpapi és királyi méltóságában látta, hanem mint "Megöletett Bárányt" is. Ez nem csak ismerté teszi őt a mennyben, hanem meg is különbözteti a menny minden lakójától. Csak az ő testén van sötéten kéklő öt seb. Hozzá nem hasonlít senki...

Kitüntetést nem vár tölünk és nem is adhatnánk neki semmit, amit nem tőle kaptunk. Tőlünk azt várja, csúpán, hogy nevében bontsunk zászlót. Emeljük magasra megváltásunk szimbóliumának jelében és hívjuk az embereket ez alá a zászló alá, megértetvén velük ennek nagy jelentőségét és főképpen azt, hogy Jézus annyira szerette őket, hogy már meg is mentette őket a kárhozat helyétől és ha hozzá jönnek, át adja nekik erről a biztósító levelet is ezzel a fejléces felirattal: "FIAM, MEGBOCSÁTTATTAK A TE BŰNEID!

## ÜZENET

M. B. Bridgeport: Levelét szeretettel vettük és amennyire tőlünk telik, mindent megteszünk azért, hogy a lapban megjelenő cikkek ne méter hosszúak, hanem kilós súlylyuak legyenek. üdvözlet.

Egy E. H. olvasó California: Jó kívánságát hozó levelét köszönettel vettük. Öröme a mi örömünk is. A kitűzött célt nem fogjuk szem elől téveszteni, de a várt igényeknek csak úgy tudunk megfelelni, ha az értűnk imádkozók csoportjába a testvér is belép. üdvözlet.

P. S. Buenos Aires: Meleghangú kedves levelét hálás szívvel vettük. Jó kívánságát és imaáltali támogatásának igéretét, egy kedves támpontként könyveljük el. üdvözlet.

M. M. Cambell: Megnyugvással vettük, hogy lapunknak szellemi elindulása megnyerte tetszését. Hogy ezt a szellemet meg is tarthassuk, imaáltali igéretét ne tessék elfelejteni. üdvözlet.

Dr. U. B. Teljes mértékü támogatásának igérete erőt öntött belénk nagy felelősségteljes munkánk végzéséhez. Észrevételeinek velünk való közlését köszönettel vesszük s az igért támogatására mindég számitva, szeretettel üdvözöljük.

V. P. Toronto: Sorai örömet és bánatot egyszerre vált ki nálunk. Munkánk sikerének reménye buzdít bennünket, de szomorít az, hogy egészsége nem jó. A munkánkhoz fűzött reménynek igyekezvén megfelelni, vagyunk gyógyulásáért imádkozva.
üdvözlet

E. K. Winipeg: Testvérem, kéziratát megkaptuk, de mivel nagyon sűrítve vannak a sorok és az indigó papirtól beszürkítve az amugy is keskeny sorközök és még hozzá két oldalra írva, nem tudjuk felhasználni. De ha lesz olyan kedves, hogy rövidebben és egy oldalra írva beküldi, örömmel felhasználjuk. (Az indigótól átütött részt tessék magának megtartani). üdvözlet.

## KÉSŐ...

*A boritékot már meg is címeztem,*
*de még nem írtam bele levelet.*
*Pedig talán kicsiny kialvó szikrát*
*élesztett volna a felelet.*

*Közénk került a tűznek, vérnek árja,*
*lett mindenikünk elárvult sziget.*
*Mire elapadt, jött a szomorú hír:*
*hiába írok, nincsen már kinek.*

*Miért, miért nem? — kérdezi a vádló*
*és én lehajtott fejjel hallgatok.*
*Ha tudtam volna, ó, hiába hívnak*
*sürgető szavú szép feladatok!*

*Megírtam volna éjszakai csendben,*
*beleírtam volna a lelkemet!*
*Késő! A sír ölén már, aki várta.*
*És jóvá tenni többé nem lehet.*

*Ó, Lélek, Lélek, titkosan sugalló*
*égi Vezér, boldog, ki rád figyel.*
*Azt nem égetik ilyen gyötrő vádak,*
*semmit nem siet és nem késik el.*

*Úgy vágyom eztán sokkal csendesebben*
*járni a földi uton Teveled.*
*Megmentő a megcímzett boritékl,*
*melybe már nem irhatok levelet.*

NŐK ROVATA
Rovatvezető: Szerencsy Mária
105 Demott Lane, Somerset, N. J.
Női konf. elnöke: Steg Mária
Alelnök: Kocsis, Elizabeth
Pénztáros: Hajdu, Elizabeth
Jegyző: Szerencsy Mária

## A 75-ÖS SZÁM

jelezte (a Bridgeporti ünnepi vacsorán) Vér Ferencz elnök testvérünk földi vándorlásának éveit, amit Istenünk kegyelméből ajándékozott és engedett megérni részére.

Többféle elképzelés lehetséges a megemlékezés e sorairól, lehetne a díszes terítékről, a fényes külsőségekről megemlékezni amiben a Nőszövetség és a konferencia testvérisége részesítette Testvéreinket... De én gondolataimban azt keresem, hogyan jutottak el eddig Vér Testvéreink, hogy az Amerikai Magyar Baptista Nőszövetség ilyen meleg testvéri szeretettel emlékezett meg róluk és együtt ünnepelt testvérünkkel a konferencia egész testvérisége.

Arról már szó esett, hogy ők $500.-at fizettek a vacsoráért... De most gyermekmódjára ujra meg újra teszem fel a kérdést, miért túdtak annyit fizetni? Ha volt nekik, hát hogyan lett? Annak a Vér testvérnek, aki meghatódottan mondta el köszönő szavaiban: "... mikor ebbe az országba jöttünk, a reggelink: kenyér meg krumpli, ebédünk: krumpli meg kenyér, vacsoránk: kenyér meg krumpli volt! **De Istenben vetett hitem az volt és van és hiszek és bizok** Isten áldásában!"

Ez volt testvérünk válasza, mikor a Nőszövetség ajándékát (egy könyvtartó, rajta két imádkozó kéz) Steg M. tv.-nő közvetlen üdvözlő szavak kíséretében átadott.

De én úgy gondolom, hogy ők nem csak imádkoztak és sokszor igen keményen dolgoztak, hanem komolyan vették az ige szavait: "... próbáljatok meg engem...!" (Malakiás 3:10.) És ők **"megpróbálták"** az Urat!... és az igéretéhez híven cselekedett velük **"árasztok reátok áldást bőségesen..."**

Azután nemcsak összetett kezük volt, hanem nyitott kezük is az áldás átvételére és nyitott szemük, érző szívük az áldás továbbítására.

Egy kérdés merült fel most lelkemben, vajjon hányan értjük meg az Ur kérő szavát "... legyen enniváló az én házamban ..." (Mal. 3:10.) Hányan jutottunk el odaáig, hogy megpróbáljuk az Urat? De annál több azok sokasága, akiket az Ur próbál... sokszor naponként, sokszor keserü könnyek között...

Soraim írásakor "többesszámot" használtam több esetben, de ez nem helyesírási hiba... Vér Ferencz elnök testvérünknek, van egy valóságos segítőtársa, imádkozó-társa és a 75 esztendő határkövénél megállva, az elvégzett munkára és azok áldásaira nézve könnyü megállapítani, hogy ez a segítőtárs szószerint is teljesen betöltötte hivatását és nem emelt gátat sem tiltó kezet, férje jószándékainak megvalósítása elé.

Az örömteljes ünnepi hangulatot szinte megduplázta az a kedves tény, mikor Kocsis Imre lelkipásztor tv. bemutatta Nagy József lelkipásztor vendég tv-t a Magyarországi Baptista Egyház elnökét, aki szintén "együtt örült az örülőkkel..."

Pál apostolnak van egy intelme Zsid. 13:7 versben. "Emlékezzetek meg a ti előljáróitokról... figyelmezvén az ő életük végére... kövessétek hitüket..." Legyen számunkra búzdítás testvéreink hite, az Urért, a misszióért, testvéreiért hozott áldozatos szeretete... Mikor igy szerény szavakban megemlékezünk, a fenti Ige egy részével megegyező dolgot cselekedtünk... "emlékezzetek meg előljáróitokról...", de az Ige másik része még vár reánk: "... kövessétek hitüket..."

"... aki Isten elé járul hinnie kell, hogy ő létezik és **megjutalmazza** azokat, akik őt keresik" (Zsid. 11:6.)

---

## MISSZIÓ-MEZŐN

### BUENOS-AIRES, ARGENTINA,

(Pintér Sándor lelkipásztor, jelentése a Bridgeport, Conn. tartott A. M. B. Sz. 57-ik konferenciájához, 1965. julius 8-10.)

Krisztusban kedves Testvéreink!

Mindnyájatokat az apostol szavai val köszöntünk:

**"... kegyelem nektek és békesség Istentől, a mi Atyánktól és az Ur Jézus Krisztustól. Hálát adunk az Istennek mindenkor, mindnyájatokért, emlékezvén rólatok a mi imádságainkban. Szüntelenül emlegetve a ti hitetek munkáját és a ti szeretetetek fáradozását és a mi Urunk Jézus Krisztus felől való reménységeteknek állhatatosságát, az Isten előtt a mi Atyánk előtt."** (I. Thess. 1:1-3.)

Istennek jótettei megszámlálhatatlanok amit velünk cselekedett az elmult évben is. Az ő jó tetteit soha nem bírjuk Neki eléggé megköszöni. 'Hálát adunk Istennek...", hogy az elmult évben, lelkileg testileg megtartott minket kiválasztott népe között és Atyai szeretetével lehetőséget adott arra, hogy ebben a nyugtalan, zajgó világban élő embereknek bizonyságot tehettünk Istenünk megmentő szeretetéről, mely vagyon az Ur Jézus Krisztusban.

"Hálát adunk az Istennek..." hogy az elmult évben rendszeresen összejöhettünk az Ur házában, szent Igéjének meghallgatására, bár voltak városunkban országunkban nagyon zavaros és feszült napok is. Hálát adunk azért is, hogy összejöveteleinken mindig éreztette velünk Atyai szeretetének áldásait.

Személyes munkámmal kapcsolatban közlöm, hogy az elmult évben 243 alkalommal szolgáltam Isten igéjével, istentiszteleten, biblia-órán imaórán stb.

206 alkalommal végeztem házi és kórházi látogatást a legtöbb esetben feleségemmel együtt, a szükség szerint. A kórházban többször virrasztottam éjféltől-reggelig beteg testvérünk ágya mellett. Szolgálatom kiterjedt mások ügyei intézésére is, amit mindig készséggel és szeretettel végeztem. Szolgáltak gyülekezetünkben egy alkalommal szemináriста testvéreink és Arnold Guzmann tv. az Argentinai Baptisták árvaházának elnöke, előadását vetített képekkel kísérve.

Gyülekezetünk életében voltak napok, amikor kivételesen éreztük Urunk áldását. **Ujév napján:** hitmélyítő napunk volt. Délelőtt-délután az Ige asztala mellett voltunk és úgy éreztük, hogy az Ur nagyon gazda-

gon megáldotta szent Igéjét szíveinkben.

**Január 17-én** a gyülekezet öröme volt nagy, mikor **két lélek** (férj-feleség) álltak előttünk fehérruhában, hogy a Megváltó példáját kövessék az alámerítésben.

**Május elsején,** közkivánatra szintén hitmélyítő-napot tartottunk és tapasztaltuk, hogy az Ur mérték nélkül megáldott bennünket.

"Hálát adunk az Istennek..." azért is, hogy megkezdhettük az **íratmisszíót.** Evangéliumi iratainkat, (meghívóval ellátva istentiszteleteinkre) póstán küldjük a magyar családok részére.

Kérjük testvéreinket, **legyenek segítségünkre az íratmisszióban,** evangéliumi-íratok (traktátusok) küldésével, hogy több és több családnak küldhessünk lelki táplálékot azoknak akik szívesen olvassák.

**Arra is kérem testvéreinket,** hogy Argentinában élő, rokonaik, ismerőseik címét küldjék meg nekem, hogy küldhessünk részükre evangéliumiiratokat s azután felvehessük velük a személyes kapcsolatot is. Hiszem, hogy az ilyen munkából is áldás fakad az Ur neve dicsőségére.

"Hálát adunk az Istennek..." testvéreink irántunk való szeretetéért, munkánk anyagi támogatásáért, az érettünk való imájukért és a sok meleghangú, bíztatást tartalmazó levelekért...

"Hálát adunk Istennek..." és köszönetet mondunk Vér testvéreinknek, a Detróit-i Első Magyar Baptista Gyülekezet Nőegyletének és Major Mihály testvéreinknek a küldött karácsonyi ajándékért, ugyszintén az Amerikai Magyar Baptista Nőszövetségnek az elmult évben küldött Evangélium-Hirnökért, Bibliamagyarázóért, melyekből nagyon sok áldást nyertünk. Hálás köszönetet mondok A. P. Vajda testvérnek az **Örömhir** lapokért, amit mindég örömmel olvasunk és Karl H. Faulkner testvéreknek a küldött Ujtestamentumokért.

Szövetségünk életére és müködésére Urunk gazdag áldását kívánva Gyülekezetünkkel együtt szeretettel köszöntjük az összes Testvériséget, azzal a kérelemmel, hogy imádkozzanak érettünk és az itteni magyarság között folyó lelkimunka áldásos előmeneteléért.

A mi urunk Jézus Krisztusunk ismét eljövetelének várásában vagyunk szerető testvéreik és munkatársaik az Urban:

Pintér Sándor s. k.

## Alámerítési ünnepély Detroitban.

Detroiti gyülekezetünknek igen áldásos vasárnapja volt aug. 1.-én. Velünk ünnepeltek Cleveland és Torontói testvéreink közül is sokan. Ezt a dátumot felírtuk szívünk hústáblájára, mert a lefolyt események nagy áldást és örömet öntöttek szíveinkbe. Ezt az örömet szeretném megörökíteni az Evangéliumi Hirnök hasábjain.

Bemerítési ünnepélyünk volt. Négy fiatal gyenge plánta ültettetett az úrnak kertjébe. Prédikátor testvérünk igen szépen hírdette az igét (Jn. 12:26. v.) alapján. Az életnek így kezdés jó, mert ezeknek életét még nem szenyezte be a világ az ő büneivel. Clevelandi és Torontói testvéreink énekkel, zenével, szavalattal és bizonyságtevésekkel is közremüködtek s helybeli testvéreink is nagy odaadással álltak az Ur szolgálatában s emelték lelkeinket az Ur trónjához.

Az új tagok beiktatását a (Kol. 1:10. v.) alapján végezte a pásztor testvér s utána egy-egy Bibliát adott át az új tagoknak kérve őket arra, hogy szeretve olvassák azt, mert amig azt így fogják tenni, keresztyének lesznek, de ha ezt elhanyagolják, még a semminél is alább valóak lesznek. Azután Urvacsorához járult a gyülekezet mély áhhitattal, s ennek befejezése után, az alsó terembe ültünk terített asztalok mellé, amelyeken párolgott már a jó magyaros étel,, amelyet nagy odaadással készítettek a nő testvérek és szolgáltak fel a férfi testvérek segítségével.

Amikor így röviden beszámolunk ünnepélyünkről, arra kérjük az Urat, hogy tegye növekedő s jó gyümölcs termő fákká a fiatalokat. Legyenek Márták, Máriák és mint Timótheus, jó munkások az Ur kertjében. Én is fiatal voltam, amikor az Urat elfogadtam. Ma köszönöm az ő kegyelmét mellyel lehajolt értem. Mély hálával tartozom az Urnak, hogy szüleim és nagy szüleim saját életükkel mutatták meg a mennybe vezető utat.

Testvéreim, vigyázzunk, hogy ezek a fiatal gyermekek tanuljanak tőlünk is igazi keresztyéni viselkedést, szeretettel párosult fedhetetlen életet. Az Isten szeretete kimondhatatlan életérték. Ha erre vigyázunk, az Ur nem engedi, hogy gyülekezetünk létszáma apadjon, hanem növeli azt. Nagy szükség van arra, hogy szeretetünk lángja égjen ebben a csaknem teljesen szeretet nélküli világban. Épitsük az Ur országát. Hordjuk össze a szeretet köveit, hogy jutalmunk felmérhetetlen gazdagságát elvehessük majd.

Bálintné, Beke Eszti.

### ARANY JUBILEUMI ÜNNEP
### BRIDGEPORT, CONN.

Ötven esztendő, szép idő. De különösen szép, amikor két egyén tiszta, szent házasságban egyyütt, Isten segítségével élheti le. De még szebb, amikor mindketten Istennek szolgálva élik azt a szép, hosszú időt. Nagyon szép volt tehát gyülekezetünkben június 20-a, amikor Vangor János testvér és testvérnő 50 esztendős házasságuk évfordulóját ünnepeltük.

Korán reggel, mikor még csak a prédikátor volt az imaházban, megérkezett 50 szál aranysárga rózsa. Ez a "vőlegény" ajándéka volt a 'menyasszony" részére, de először az imaházba hozták, hogy Úr házát is díszítse. Az istentiszteletre együtt jött be az egész Vangor család, három felnőtt ember családaikkal. A szülők kíváló örömére jelen lehetett ifj. Vangor János tv. családjával, Burbank, Calif.-ból. A szülők megérdemelték és a fiúk hajlandó volt meghozni a nagy anyagi áldozatot, hogy együtt lehessenek. Érezni és látni lehetett azt a boldogságot, amely a szülők szívét megtöltötte azért a kegyelemért, hogy Isten lehetővé tette ezt az alkalmat az ő részükre.

A prédikációban hírdettük Isten kegyelmét és jóságát, amely sok örömben és sok áldásban részesít bennünket.

Vasárnap este Vangor testvérnő nővérei, fivérei és a Vangor fiúk fínom és bőséges elédellel az egész gyülekezetet megvendégelték. Szép örömünnepünk volt, mert az imaházunk nagy alsó terme teljesen megtelt jókívánságú vendégekkel. Gyülekezetünk minden szervezete képviselők által üdvözölték Vangor testvéreket és átadták ajándékaikat. Ugyancsak ezt tették magán személyek is és szép szavakkal köszöntötték az ünnepelteket. Csak a késő esti órákban gondoltunk a hazamenetelre, de akkor is lassan, mintha mindenki meg akarta volna hosszabbítani a kedves együttlétet. Ez nem is csoda. A Vangor testvérék gyülekezetünk kezdetétől tagjai. Vangor tv. volt az első, aki itt alámerítkezett Krisztusban való hitére. Sajnáljuk, hogy most testben gyengélkedő. De imádkozunk, hogy a jó Isten legyen velük és áldja meg őket bőségesen mindaddig, míg életüket tartja e földön.

Egyszer pedig vegyék át a jutalmat, amelyet Isten megígért mindazoknak, akik mindhalálig hűek maradnak Hozzá.

MOLNÁR B.

## LEVÉL AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK OLVASÓIHOZ

*(Folytatás az előző számból)*

"Legyetek szelidek, mint a galambok." Saját megfigyeléseim alapján teszek bizonyságot a galambok szelidségéről az alábbiakban.

1. Nem láttam és hallottam soha, hogy bárkinek is ártottak volna a galambok. Olyanok e téren, mint a juhok és a bárányok. Valóban szelidek, ártatlanok. Ilyeneknek kell lennünk Isten küldetésében levő tanítványoknak. Ki kell hogy zárja szelidségünk, ártatlanságunk azt, hogy sértésére, megbántására legyünk embertársainknak, vagy testvéreinknek. Amennyiben mégsem tudná valaki ezt, annak különös szeretettel tudom figyelmébe ajánlani a következőket:"... tanuljátok meg tőlem, hogy én szelid... szívü vagyok. (Mt. 11:28.) Ez Jézus parancsa és kérése. Pál apostol pedig így ír: "A ti szelidlelküségtek ismert legyen minden ember előtt." Fil. 4:5.)

2. A galambok szeretik és élik az úgynevezett társaséletet. Szoktuk mondani, hogy mi emberek társas lények vagyunk. Merem állítani azt, hogy a galamboknál inkább kidomborodik ennek az állításnak a valódisága, mint az embereknél. Mennyire jellemző az, hogy a galambok csoportosan szedegetik fel templomok térségein a jószivű emberek által oda szórt különféle magvakat és egyéb táplálékot. Csoportosan csipegetik városok pázsitos parkjaiban a friss, zöld füszálakat és szintén csoportosan röpködnek a lég azurkék terében. Igyekezzünk gyakorolni krisztus-követők a Biblia értelmében vett társaséletet!

3. A galambok védekeznek ellenségeikkel szemben. Sajnos, de igaz: nekik is vannak ellenségeik, amellett, hogy barátaik is akadnak.

Los Angeles egyik parkjában történt. Négy galambot láttam a park gyepszönyegén. Két fiúgyerek heves üldözést rögtönzött a galambok ellen. Mindent elkövettek annak érdekében, hogy elfogják a galambokat. Hason kúsztak lesállásba helyezkedtek és kövekkel dobálták az ártatlan jószágokat. A galambok egyik helyről a másikra, röpködtek lelketlen üldözőik elöl. Én, aki akaratom ellenére mindezt végignéztem, végül is megsokaltam a dolgot s azt mondtam a gyereknek, hogy hagyják abba a galambok üldözését. Kissé később, vonakodva engedelmeskedtek. A galambok, nyilván magasabb sugallatra, hálás rokonszenvből, egy - két méter közelségemben helyezkedtek el a pázsiton... A két gyerek itt is sokáig környékezte a galambokat, de nem volt elég bátorságuk ahhoz, hogy "ötönk" ellen támadást intézzenek. Tanulság mindebből:

Nekünk, Isten küldetésében való tanítványoknak is védekezni kell ellenségünkkel szemben. Tudjuk, a mi nagy ellenségünk az ördög, mint orditó oroszlán szerte szét jár, keresvén, kit elnyeljen: Akinek álljatok ellen, erősek lévén a hitben. (Pét. I. 5:8-9.) Továbbá: "... álljatok ellene az ördögnek és elfut tőletek." (Jak. 4:7.)

Megnyugtató lehet számunkra az a tudat, hogy nekünk is van pártfogónk, segítőnk, midőn üldöz bennünket ellenségünk. Sokkal inkább megvéd, megoltalmaz, mint én tehettem azt a galambokkal. Vonzódjunk tehát hozzá: Jézushoz, telepedjünk le köréje: Jézus köré és maradjunk nála: Jézusnál. Cselekedjük pedig mindezt hálából. Végül:

4-szer, a galambok megkeresik, egymást, ujból csoportosulnak, sőt társakat szereznek és hoznak magukkal, miután szétrebbentette őket az ellenség. Ezt is saját megfigyelésemből tudom. A galambok fenti magatartását nekünk, Jézus Urunk tanítványainak szintén követni kell, ha méltók akarunk lenni és maradni magasztos hivatásunkhoz.

Testvér! Küldetésed van Istentől, Halld küldetésed igéit:

"Imé én elbocsátlak titeket, mint juhokat a farkasok közé, legyetek azért okosak, mint a kigyók és szelidek, mint a galambok."

"Mint az aranyalma ezüst tányéron: olyan a helyén mondott ige."

## A SZERETET SZÉTSUGÁRZIK

*(Folytatás a 3. oldalról)*

dolgozott, fáradozott, hogy a Tábor a lehetőségekhez mérten kényelemmel várja kedves vendégeinket. Fent a magasban zászló lengett. Még virágokat is ültetett valaki. "Vadócba rózsát oltok, hogy szebb legyen a föld..." A kedves kis piros vírágok, a muskátlik ott diszelegtek, életet hintve maguk körül. Az előadások közti szünetekben feketéllett a gyep az emberektől. Nem találtuk a beszélgetésnek, örvendezésnek végét, csak a nagy harang szakította meg, amely az ízletes, párolgó ebédhez hívott minket. Micsoda nagyszerü újítás volt itt! Tálca rendszer. Mennyire megkönnyíti ez a munkát! Mostmár volt elég asztal még e nagy tömeg számára is, székek is sereglettek szép sárgán, mint szolgálatra váró katonaság. Hála legyen a mi drága Urunknak, minden évben bővül, szépül táborunk a testvérek szeretete, múnkája, áldozatkészsége folytán. Vannak kedves, farmon élő testvéreink, akik minden évben megajándékoznak minket, most sok jó csírkét kaptunk, amely vasárnap az étkezés fénypontja volt. Többször kapunk fél sertéseket is, amely szintén nagyon nagy segítség.

Mikor autónk indulni készült, mégegyszer körülnéztem. Nagy melegséget éreztem. Forró nyári nap után még a kövek is felmelegszenek. Vajjon mi lehet ez, amely itt vibrál a levegőben? szeretet szétsugárzik... A lélek átforrósodik ettől a csodás rezgéstől. Békesség, öröm, boldogság...

Kedves Cserepka Testvér, nem volt hiába a te hősi erőfeszítésed a tábor kezdetén, a fáklyát, melyet meggyújtottál, átvette valaki és lobog a láng, melegít, világít. Az elhintett magvak kikeltek és izmos fácskákká növekedtek. Az elkezdett munka folyik tovább, az Ur népe együtt van és együtt örvendezik.

A szeretet szétsugárzik...

**Torontói Tudósító**

---

A világ által kínált boldogság olyan, mint a délibáb; láttatja magát messziről, de soha nem lehet elérni.

Legyen elég nekünk mindig és mindenben: az EVANGÉLIUM!

EGY ELKÉSVE ÉRKEZETT ADAKOZÁSI KIMUTATÁS

## Cash Donations and Gifts to the Bethesda Baptist Home

A BETHESDA BAPTIST HOME JELENTÉSE

JANUARY 1965:

Mrs. C. L. Follett, Cranston, Rroode Island $10.00; N. Y. Ladies Aid Society $25.00 towards New Year's dinner; Mr. Louis Stumpf Jr., Chicago, Ill. $5.00; Mr. & Mrs. Lengyel, Munhall, Pa. $10.00, candy, pretzels, 1 doz. Communion cups.; Mrs. Mary Matyas, Detroit, Mich. $10.00; Mrs. Mayme Woodside, Munhall, Pa. $10.00; Rev. & Mrs. N. Crossman, Gloversville, N.Y. $5.00 towards dinner; Rio Vista Garden Club, Melbourne, Fla. 2 garden benches and plants; Mr. & Mrs. Biroscak, Bridgeport, Conn. Hardware, lekvár and ladies head-covers; Mr. & Mrs. John Bene Ss., Cleveland, Ohio. 4 napkin holders, 2 fancy pillows; Mr. & Mrs. John Haydn Sr., La Grange, Ohio. 1 full crate of eggs; Miss Betty Shamberger, N.Y.City, 8 lbs. lekvár, 5 lbs. Poppy seeds; Mr. & Mrs. Chas. Risdorfer, Munhall, Pa. Used clothing and supplies.

FEBRUARY 1965

Mr. & Mrs. Alex Kish, Beamsville, Ont. Canada, $10.00, 1 bushel apples; Mr. Andrew Toth, Albany, N.Y. $10.00; Mr. & Mrs. H. Danker, Plainfield, N.J. $10.00; Miss Edith Nelson, Syracuse, N.Y. $1.50; Mr. & Mrs. C. J. Kish, Plainfield, N.J. $50.00; Mr. & Mrs. John Haydn Sr., La Grange, Ohio, Doughnuts, 2 jars jelly, 3 lbs. coffee, candy and ice cream; Mr. & Mrs. Fred. Baker, Kenmore, N. Y. Groceries; Mr. & Mrs. F. Bikacsan, Tallmagde Ohio, 4 bed-spring supports, 1 electric toaster; Rev. & Mrs. Frank Ver, Dayton, Ohio. 2 large boxes of chocolate; Mr. & Mrs. Jack Steg, Fairfield, Conn. Complete new communion set, 8 lbs. lekvár.

MARCH 1965

Mrs. M. Gribik, New Brunswick, N.J. $3.78; Mr. & Mrs. Elmer Kish, Fairfield, Conn. $20.00; Rev. & Mrs. Frank Ver, Dayton, Ohio $20.00; Mrs. Anna Washitza, Palm Bay, Fla. $10.00; Mrs. Kalman Papp, Wadsworth, Ohio, $25.00; Mrs. Stephen Zeffer, Wadsworth, Ohio $10.00; Mrs. Peter Bacso, Wadsworth, Ohio, $51.00; Mrs. Alex Barat, Wadsworth, Ohio, $5.00; Mrs. Esther Bayduk, Watsworth, Ohio, $20.00; Mr. & Mrs. L.J. Kurtz, Palm Bay, Fla. $7.65; Dr. & Mrs. A. Fazekas, Buffalo, N.Y. $10.00; Mrs. Archie Cook, Montgomery, Alabama $5.00; Mrs. Jos. Pinter Sr., New Brunswick, N.J. $7.00; Mr. & Mrs. Jim Revy, New Brunswick, N.J. $2.00; Mrs. Stephen Tobias, Chicago, Ill. $10.00; Mr. & Mrs. Alex Kish, Chicago, Ill. $10.00; Dr. Rence Jonas, Chicago, Ill. $36.00; Mr. & Mrs. Jack Steg, Fairfield, Conn. $50.00; Mr. & Mrs. John Haydn Sr., La Grange, Ohio $50.00; Mr. & Mrs. Michael Ross, Daytona Beach Shores, Fla. $5.00; Mr. & Mrs. Ed. A. Alex, Parma, Ohio $26.50; Mr. & Mrs. Alex Vince, Miami, Fla. $5.00; Mr. & Mrs. Ignatz Vince, Miami, Fla. $20.00; Mr. Andrew Toth, Albany, N.Y. $10.00; Mrs. H. Zeffer, Wadsworth, Ohio $2.00 to Gerzon Toth and $2.00 to Eva Kalocsay; Rev. & Mrs. Louis Stumpf, Palm Bay, Fla. $5.00 for ice cream; Mr. & Mrs. Frank Kovacs, Chesterland, Ohio, 6 lbs noondles, 1 nukedli maker, 1 lb. paprika; Garfield, N.J. Ladies Aid Soc. $10.00 towards Easter dinner; Rev. & Mrs. Frank Ver, Dayton, Ohio $35.00 towards 5th Anniversary of the dedication of the opening of the new building; Betty Shamberger, N.Y.C. 1 poppy seed grinder.

APRIL 1965

Mr. & Mrs. W. D. Smitht, Troy, Ohio $2.04 towards screen repairing; Mr. & Mrs. F. Herjeczki, Los Angeles, Calif. $10.00; Mr. Andrew Toth, Albany, N.Y. $5.00; Mr. & Mrs. Louis Banyai, Kenan, Wis. $5.00, 15 lbs ham, 8 pkgs. cookies, 100 ft. garden hose; Mr. & Mrs. Louis Meyer, Edgewater, Fla. $12.00; Mr. John Poter, Bayport, Long Island $20.00; Mr. & Mrs. H. Parkhurst, Vienna, Ohio $5.00; Mr. & Mrs. Louis Sabo, Vienna, Ohio $25.00; Mr. & Mrs. Ed. A. Alex, Parma, Ohio $10.00 towards Easter dinner; Mr. & Mrs. Gulyas Gyula, Phila, Pa. $50.00 towards Easter dinner.

A következő testvéreink adakoztak az új gyógyfürdőre, amelyről többet fog a testvériség hallani a jövőben: Mrs. Anna Washitza $10.00; Mr. William Butti $20.00; Mr. & Mrs. Louis J. Kurtz $20.00; Rev. George Balla Sr. $10.00; Mrs. Anna Kish $10.00; Mr. & Mrs. C. Banyai $10.00; Mr. & Mrs. F. Weber $4.00; Mrs. Elizabeth Hetessy $5.00; Mr. John Chaky $25.00; Mrs. Elizabeth Vass $10.00; Mr. John Dobos Ss. $10.00; Mr. & Mrs. Gulyas Gyula $50.00; Mr. & Mrs. W. D. Smith $25.00; Mr. Paul Agardy $50.00.

A fent említett testvéreknek és barátainknak különösen szeretném köszönetünket kifejezni, mert Butti Béla, Kurtz testvérek és azok mellett állottak, akik létrehozták munkájukkal az új gyógyfürdőt és ezt már az idős testvéreink többször élvezték és ők nagyon méltányolják munkánkat.

MAY 1965

Mrs. Lucy Butler, Palm Bay Fla. 2 watermelons; Mr. & Mrs. Theo. Bulza, Miami, Fla. 2 roaster filled with roasted chickens, 1 toilet seat for tourist home; Rev. & Mrs. Frank Ver, Dayton, Ohio $5.00 for ice cream (Rev. Ver's birthday); Mr. & Mrs. Paul Butti, Palm Bay, Fla. $10.00; Mr. & Mrs. Stephen Geney, Haworth, N.J. $10.00; Mr. Paul Agardy, Cleveland, Ohio $50.00; Mrs. Esther Mocz, Cortland, Ohio $20.00; Mr. & Mrs. Danny Huszár, Cleveland, Ohio $20.00.

Az adakozó testvérek fogadják leghálásabb köszönetünket szíves adományukért és kívánjuk azt, hogy sokszorosan adja vissza Isten lelkiekben és anyagiakban részükre. Itt szeretnénk bocsánatot kérni a chicagoi testvérektől a tévedésemért. Véletlenül a következő neveket és adományokat a wadsworthi cím alatt jegyeztem és most a következő kiigazítást kívánom megtenni: West Pullman gyülekezettől a következők adakoztak: Mrs. Tobiás Istvánné, Chicago, Ill. $10.00; Mr. & Mrs. John Jacob, Chicago, Ill. $5.00; Mrs. Mary Mate, Chicago, Ill. $6.00; Mr. & Mrs. Alex Kish, Chicago, Ill. $10.00.

Testvéri szeretettel:

KURTZ testvérek

---




CAMPBELL, OHIO

*Almási Józsefné* nővérünk Tiszakanyáron született 77 évvel ezelőtt, ahonnan hajadonkorában, 1913-ban jött Amerikába. Városunkban néhai férjével együtt elfogadták Krisztust megváltójukul. 1945-ben maradt özvegyen.

Jóval halála előtt, férje fizikailag megrokkant és hosszú ideig ő vállalta a család fenntartásának nehezebb részét, nagy kitartással. Hat gyermekkel voltak megáldva, s így nyolcadmagáról kellett gondoskodnia itt az idegenben, mikor még a közsegély ügye nem volt úgy kialakulva, mint ma.

Példás keresztyéni türelemmel és értelemmel viselte sorsát és egyben kivette részét a gyülekezeti ténykedésből a női körben és a misszió támogatásából.

A többi fájó és kínzó tapasztalataihoz még az is járult, hogy mivel egyik fia hősi halált halt a második világháborúban, úgynevezett "Gold Star Mother" lett. Férje és fia egy évben haltak meg.

Az utóbbi pár évben gyengélkedett, de azért hűen ellátogatott a gyülekezetbe, ahova Margit, vagy Gizella leánya szokta hozni gépkocsin a szomszédos Youngstownból.

Július 29-én ütött utolsót az óra részére. "Ami reggel zöldellett, az este már hervadt lett." Majdnem váratlanul jött a vég, de ő készen volt.

Kedves gyermekei, akikkel éldegélt, nagy megrendüléssel vették az eseményt. Mikor a prédikátor tv. azzal vígasztalta őket, hogy legalább nem kellett a mamát sokáig ápolni, sírva mondták: "Szívesen ápoltuk volna bármeddig, csak maradt volna még velünk."

Áldott az elhúnyt nővérünk emléke, de áldottak azok a kedves gyermekek is, akik éveken át bebizonyították hűségüket édesanyjuk iránt, sőt tovább is óhajtották volna azt vele szemben gyakorolni. A temetés utáni vasárnap mind a két árva fiú és két árva leány jelen volt az Úr népével as istentiszteleten, mert úgy érezték, hogy úgy akarná az Úrban megboldogult Mama. Hisszük, hogy a mennyben lesz találkozásuk, s találkozásunk vele...

Campbelli Krónikás